

JOHANN HEINRICH BARTH

GENEALOGISCH
ETYMOLOGISCHES
LEXIKON

BAND 2

LATEIN UND FRANZÖSISCH

The logo features the name 'Barth' in a stylized, handwritten-style font. Below it, the text 'Gen-Roms.de' is written in a smaller, plain sans-serif font.

Verfasser:

Johann Heinrich Barth
Schillerstraße 12
46047 Oberhausen

Beratender Historiker:

Dr. Ralf G. Jahn
Markt 20
47608 Geldern

Bibliographische Angaben der Deutschen Bibliothek:

Die Deutsche Bibliothek verzeichnet diese Publikation in der Deutschen Nationalbibliographie; detaillierte bibliographische Daten sind im Internet über <http://gnb.ddb.de> abrufbar.

© 2007 by **Gen-Roms.de, Oberhausen, Rheinland.**

Anschrift des Verlages:

Barth, Gen-Roms.de
Schillerstraße 12, 46047 Oberhausen
Tel.: 0208/863496
Fax.: 0208/863431
E-Mail: info@gen-roms.de
Internet: www.gen-roms.de

Alle Rechte vorbehalten. Ohne schriftliche Genehmigung des Verlages ist es nicht gestattet, das Buch oder Teile daraus in irgendeiner Form (Druck, Fotokopie, Mikrofilm oder einem anderen Verfahren) zu reproduzieren oder zu verbreiten.

ISBN 978-3-9811484-0-4 (Gesamtausgabe)
ISBN 978-3-9811484-1-1 (Band 1)
ISBN 978-3-9811484-2-8 (Band 2)

- arithmeticus.** Ein Rechenlehrer, Rechenmeister. Die Arithmetik, die Lehre vom Rechnen mit Zahlen. *Siehe:* Abacustus (lat).
- arium.** Von einigen Ausnahmen abgesehen viele lateinische Ortsbezeichnungen und ein Raum für eine Sache wie Aquarium, Herbarium (eine wissenschaftlich geordnete befestigte Sammlung getrockneter bzw. gepreßter Pflanzen auf Papier), Diplomatarium (eine Sammlung von Abschriften, Abdrücken oder Kopien alter Urkunden), secretarium (lat), Sekretariat usw.
- arius, -aris.** Eine Zugehörigkeit oder Beruf wie stabularius, stabularis (lat), Stallknecht, Stallmann, Stallbube, Stallfeger. Vergleichbar im Deutschen die Endungen -ar oder -är.
- arma.** Ausrüstung, Werkzeug, Gerät, Kriegsgerät, Rüstung, Waffen, Schild.
- armarius.** Ein Archivar, Bibliothekar. Aus arma (lat), Ausrüstung, Waffe; Kampf, Krieg, Waffenerhebung, die (Kriegs) Lehre, armarium (lat), der Schrank, Bücher-schrank, Bücherregal.
- armati.** Soldaten, bewaffnete Leute, Bewaffnete. Aus arma (lat), Ausrüstung, Gerät, Werkzeug, Kriegsgerät wie Rüstung, Waffen, Schild.
- armatorum vulgus.** Ein gemeiner (bewaffneter) Soldat. Aus vulgus (lat), Volk, Leute, die große Menge, der gemeine Soldat.
- armatura.** Die Bewaffnung, Waffengattung. Aus armo, armare (lat), zum Kampf ausrüsten, kampftüchtig machen.
- armatus.** Ein Bewaffneter, Kämpfer. Aus armatura (lat), die Bewaffnung.
- armentarius.** Aus armentum (lat), Großvieh, selten sind die Pferde damit gemeint. **1)** Ein Hirt, Großviehhirt, Kuhhirt, Ochsenhirt, Rinderhirt, Viehhirte, Viehmeister. **2)** Zum Großvieh gehörig.
- armenarii custos.** Ein Rinderhirt, weniger ein Pferdehirt. Aus armentum (lat), das Großvieh und custos (lat), Bewacher, Behüter, Wächter, Hirte.
- armeniti custos.** Ein Rinderhirt, Rinderknecht. Aus armentum (lat), Vieh, Rinder im Gegensatz zum Kleinvieh und custos (lat), Aufseher, Bewacher, Behüter.
- armentum.** Das Großvieh, die Großviehherde, selten sind die Pferde damit gemeint.
- armifactor.** Ein Grobschmied, Waffenschmied. Aus arma und factor (lat). Arma (lat), die (Waffen) Ausrüstung, Geräte und factor (lat), aus facere (lat), machen, verfertigen.
- armifer.** Ein Bewaffneter wie ein Lanzenknecht oder Leibwächter. Das armamentarium (lat), das Zeughaus oder das Arsenal für die Kriegsgeräte. Aus arma (lat), die Ausrüstung, und ferre (lat), tragen, führen. *Siehe:* Armiger (lat).
- armifex.** Ein Plattner, ein Panzermacher, der spätere Harnischmacher. Aus facere (lat), machen, verfertigen.
- armifusor.** Ein Stückgießer. Aus fusor (lat), der Gießer, Schmelzer.
- armiger.** Wie amiger (lat). Ein Waffenträger wie Knappe, Edelknappe, Schildbube, Schildknappe, Schildknecht, Schilderknecht. Die Waffenträgerin „Dianae“ ist die armigera. Aus arma (lat), die Ausrüstung, und gero, gere (lat), tragen, mit sich führen. *Siehe:* Armifer (lat).
- armillifer.** Ein Buttenkrämer, Büttenträger, die ihre Waren in einer Tragbütte hausierend anbieten. Aus armillum (lat), ein auf der Schulter getragener Gegenstand (Bütte, Weinkrug) und ferre (lat), tragen, führen.
- armoriale.** Ein Wappenbuch, Armorial. Aus arma, armorum (lat), Ausrüstung, Gerät, Kriegsgeräte, wie Rüstung, Waffen, Schild, armo, armare (lat), zum Kampf ausrüsten.
- armorum doctor.** Ein Fechtmeister. Aus doctor (lat), ein Lehrender.
- armorum exercitor.** Ein Driller, Drillmeister. Aus armo, armare (lat), zum Kampf ausrüsten, kampftüchtig machen und exercere (lat), in Bewegung setzen, umhertreiben, beunruhigen, plagen.
- armorum factor.** Ein Waffenschmied. Aus armare (lat), zum Kampf ausrüsten, kampftüchtig machen und facere (lat), machen, verfertigen.
- armorum peritus.** Eine Person, die die Fechtkunst versteht. Aus peritus (lat), sachkundig, bewandert, erfahren.
- aromatarius, aromaticus, aromapola.** Ein Spezereihändler, Krautnierer, Gewürzkrämer, Gewürzhändler, Drogist auch Apotheker. Aus aroma (lat), (wohriechendes) Gewürz, Wohlgeruch, Duft und pola (grch), Händler.
- arraba.** Ein Zeuge, Kunde. Aus arrabo (hebr, lat), Pfand, Handgeld.
- arrabo, arrhabo.** (hebr, lat). **1)** Pfand, Handgeld. **2)** Mahlschatz, Trauschatz, Mitgift. **3)** Ein Pfandbürge.
- arendator, arendator.** Ein Pächter eines landwirtschaftlichen Gutes auf Zeit, ein Gutspächter, Arrendator. Aus area (lat), freier Platz, Bauplatz, der innere Hofraum eines Hauses, Gebiet, Feld, Gartenbeet, wie auch die Glatze.
- arrilator.** Ein Kleinhändler, Makler.
- arrogatio.** Eine Arrogation. Eine Annahme einer mündigen Person an Kindesstatt (in Rom fand sie mit der Genehmigung des Volkes statt). Arrogare alqm (lat), einen Mündigen, der schon Familienvater sein kann, zu adoptieren. Aus arrego, arrogare und adrogo, adrogare (lat), sich etwas anmaßen, sich etwas Fremdes aneignen, anmaßen, erwerben, für sich in Anspruch nehmen, sich mit einer Sache etwas verschaffen, verleihen.
- ars.** Die Kunstfertigkeit, das Handwerk, Gewerbe, der Beruf.
- artaba.** **1)** Ein ägyptisches Maß trockener Dinge, ein Hohlmaß, Getreidemaß. **2)** (maß). Ein attischer Medimnus, attischer Scheffel. *Siehe:* Medimnus (lat).
- arteria.** Luftröhre, Arterie, Schlagader.
- arteriae asperae.** Heiserkeit in der Luftröhre. Aus aspera (lat), Widerwärtigkeit, Bedrängnis.
- artes.** Die Künste, aus ars, artis (lat), Kunstfertigkeit, Geschicklichkeit, Gewandtheit; die Kunst, Wissenschaft.
- artes liberales.** Die sieben freien Künste des Mittelalters. Aus liber (lat), frei, ungehindert, unbeschränkt.
- arteticus.** Arthritis. *Siehe:* Arthriticus (lat).

fideicessor. Aus fidei (lat), der christliche Glaube und cessor, aus cedere, sich verwandeln. **1)** Ein Pate, Gevatter. **2)** Ein Bürge, Gewährsmann.

fidei commissum, fideicommissum. Ein Fideikommiß, Treuanvertrauung, ein unveräußerliches, unteilbares Vermögen. Eine testamentarische Verfügung. Aus commissum (lat), das Unternehmen, Vergehen, Geheimnis, fideicommissum (lat), Treuanvertrauung.

fidei commissum familiae. Ein Fideikommiß, Familienfideikommiß, das unveräußerliche, unteilbare Vermögen einer Familie. Aus familia (lat), Familie, Geschlecht.

fideicommissarius. Ein Fideikommißerbe. Aus fideicommissum (lat), Treuanvertrauung.

fideiussor (fidejussor). Ein Gutsprecher, im gewissen Sinne ein Anwalt, Sachwalter, Bürge, Pate. Der (alleinige) Gutsprecher der Unschuldigen. Aus fides (lat), Treue, Glaubwürdigkeit, Gewährleistung, und iubeo, iubere (lat), befehlen, verordnen, fideiussio, fideiussionis (lat), Bürgschaft.

fideiussor succedaneus. Ein Afterbürge, Nachbürge, Rückbürge. Für den Fall, wenn der Hauptbürge nicht mehr imstande ist, seinen Verpflichtungen nachzukommen. Aus succedaneus (lat), ein Stellvertreter, stellvertretend.

fideiussio (fidejussio). Eine Bürgschaft, eine Gewährschaft eines Bürgen.

fideliator. Ein Seelgeräter. Eine Person, die ein Vermächtnis zum Heile seiner Seele gemacht hatte, damit in den Seelenmessen sein Name im Guten genannt wurde. Aus fides (lat), Vertrauen, Glaube, Zutrauen, Versprechen, Beistand.

fidelis. Der Treue, der Getreue. Aus fidelis (lat), (ge) treu, zuverlässig, aufrichtig, ehrlich, tüchtig.

fidelitas. Die Treue, Gewissenhaftigkeit, Pflichttreue, Zuverlässigkeit, Lehnstreue, die Huldigung schwören, der Treueid. Aus fides (lat), Vertrauen, Glaube, Zutrauen, Versprechen, Beistand.

fides. Treue (im römischen Recht. Anfangs eine moralische dann auch rechtliche Verpflichtung zu seinem Wort zu stehen), Vertrauen, Zutrauen, Glaube, Überzeugung, Kredit, Glaubwürdigkeit, Redlichkeit, Ehrlichkeit, Zuverlässigkeit, Gewissenhaftigkeit, Aufrichtigkeit, Biederkeit, Ehrenhaftigkeit, Versprechen, Gelöbnis, Eid, Schwur, Zusage, Versicherung, Beteuerung, (Ehren) Wort, Kredit, Bürgschaft, Gewährleistung, (persönliche) Sicherheit, Verpflichtung, Gewährleistung, Sicherheit, Schutz, Beistand, Gewißheit, Beweis, (splat) der christliche Glaube. Aus fido, fidere (lat), vertrauen, sich verlassen.

fides publica. Ein Schutzbrief. Aus fides (lat), Schutz, Beistand, und publicus (lat), öffentlich.

fidicen, fidicina. Ein Lautenspieler, Saitenspieler, Lautenschläger, lyrischer Dichter, Musikant, Fidler auch Geiger, eine Lautenspielerin, Harfenspielerin. Aus fides (lat), Darmsaite, Saiteninstrument und cantare (lat), singen.

fidicen de trivio. Ein Freihart, Lautenschläger, lyrischer Dichter, Fidler. Aus via (lat), Weg, Straße, trivium (lat),

Dreiweg, Kreuz- und Scheideweg, öffentliche Straße, Gasse.

figullator. Ein Geiger, Geigenspieler.

figulus. Ein Eulner, Hafner, Kachler, Töpfer, Tonkünstler. Aus fingō, fingere (lat), gestalten, formen, verfertigen.

fila ducens. Ein Spinner. Aus filum (lat), Faden, Garn, gezwirnter, geaderter Faden.

filia. Tochter. Aus filius (lat).

filia adoptiva. Die Adoptivtochter. Aus adoptare (lat), erwählen, zu etwas annehmen.

filia civis. Eine Bürgertochter. Aus civis (lat), Bürger.

filia clerici. Eine Tochter eines Priesters. Aus einer Rinne. Aus clerus (lat), Geistlichkeit, Klerus.

filia familias, filiafamilias. Eine Tochter des Hauses. Ein Hauskind, ein unter väterlicher Gewalt stehende, unterworfenene Tochter oder Enkelin.

filia hospitalis. Eine Tochter eines Quartiergebers, Zimmervermieters oder Gastgebers (aus der Studentensprache). Aus hospitalis (lat), gastfreundlich.

filia illegitima. Eine uneheliche Tochter. Aus illegitimus (lat), ungesetzlich, unehelich.

filia infans. Ein weibliches (Klein) Kind, kleine Tochter. Aus infans (lat), stumm, noch nicht sprechend, lallend, sehr jung, noch klein, kindisch; ein kleines Kind.

filia legitima. Eine rechte natürliche Tochter, eine leibliche Tochter, eine eheliche Tochter. Aus legitimus (lat), gesetzlich, rechtmäßig, durch Gesetze bestimmt, ehelich, das Gesetz betreffend.

filia militis. Eine Soldatentochter, ein Soldatenkind. Aus militaris (lat), kriegerisch, soldatisch, militärisch.

filia naturalis. Eine natürliche, eine uneheliche Tochter oder besser eine Hurentochter. Aus naturalis (lat), leiblich, natürlich.

filia nobilis. Eine mannbare Tochter, ledige Tochter, Edeltochter, eine adelige Tochter. Eine Tochter, die noch unberaten (unverheiratet) ist, macht dem Vater viel wachens. Aus nobilis (lat), weit bekannt, berühmt, gepriesen, vornehm, von vornehmer Herkunft.

filia parvula. Eine kleine Tochter, ein kleines Mädchen. Aus parvula (lat), ein weibliches Kleinkind.

filia relicta. Eine hinterlassene, nachgelassene, zurückgelassene Tochter. Aus relinquo, relinquere (lat), (zurück) lassen, (beim Tod) hinterlassen. rel (abk).

filia spiritualis. Ein Taufkind bzw. eine Tauftochter. Aus spiritualis (lat), geistlich, zum inneren Leben gehörig. *Siehe:* Pater spiritualis (lat).

filiaſter. Ein Stiefsohn, ein Stiefkind. In der Literatur wird auch der Schwiegersohn damit gemeint. Aus filius (lat), Sohn.

filiaſtra. Eine Stieftochter. Aus filia (lat), Tochter.

filicarius. Ein Pflasterer, Steinsetzer, Handwerker, die ein Steinpflaster setzen. Aus filicatus (lat), mit einem Farnkrautmuster versehen, verzieren, etwas kunstvoll bearbeiten.

filiola. Töchterchen, Töchterlein.

filioli. Junge Söhne.

filiolus. Ein Söhnchen, Söhnlein. Aus filius (lat), Sohn.

- fideicessor.** Aus fidei (lat), der christliche Glaube und cessor, aus cedere, sich verwandeln. **1)** Ein Pate, Gevatter. **2)** Ein Bürge, Gewährsmann.
- fidei commissum, fideicommissum.** Ein Fideikommiß, Treuanvertrauung, ein unveräußerliches, unteilbares Vermögen. Eine testamentarische Verfügung. Aus commissum (lat), das Unternehmen, Vergehen, Geheimnis, fideicommissum (lat), Treuanvertrauung.
- fidei commissum familiae.** Ein Fideikommiß, Familienfideikommiß, das unveräußerliche, unteilbare Vermögen einer Familie. Aus familia (lat), Familie, Geschlecht.
- fideicommissarius.** Ein Fideikommißerbe. Aus fideicommissum (lat), Treuanvertrauung.
- fideiussor (fidejussor).** Ein Gutsprecher, im gewissen Sinne ein Anwalt, Sachwalter, Bürge, Pate. Der (alleinige) Gutsprecher der Unschuldigen. Aus fides (lat), Treue, Glaubwürdigkeit, Gewährleistung, und iubeo, iubere (lat), befehlen, verordnen, fideiussio, fideiussionis (lat), Bürgschaft.
- fideiussor succedaneus.** Ein Afterbürge, Nachbürge, Rückbürge. Für den Fall, wenn der Hauptbürge nicht mehr imstande ist, seinen Verpflichtungen nachzukommen. Aus succedaneus (lat), ein Stellvertreter, stellvertretend.
- fideiussio (fidejussio).** Eine Bürgschaft, eine Gewährschaft eines Bürgen.
- fideliator.** Ein Seelgeräter. Eine Person, die ein Vermächtnis zum Heile seiner Seele gemacht hatte, damit in den Seelenmessen sein Name im Guten genannt wurde. Aus fides (lat), Vertrauen, Glaube, Zutrauen, Versprechen, Beistand.
- fidelis.** Der Treue, der Getreue. Aus fidelis (lat), (ge) treu, zuverlässig, aufrichtig, ehrlich, tüchtig.
- fidelitas.** Die Treue, Gewissenhaftigkeit, Pflichttreue, Zuverlässigkeit, Lehnstreue, die Huldigung schwören, der Treueid. Aus fides (lat), Vertrauen, Glaube, Zutrauen, Versprechen, Beistand.
- fides.** Treue (im römischen Recht. Anfangs eine moralische dann auch rechtliche Verpflichtung zu seinem Wort zu stehen), Vertrauen, Zutrauen, Glaube, Überzeugung, Kredit, Glaubwürdigkeit, Redlichkeit, Ehrlichkeit, Zuverlässigkeit, Gewissenhaftigkeit, Aufrichtigkeit, Biederkeit, Ehrenhaftigkeit, Versprechen, Gelöbnis, Eid, Schwur, Zusage, Versicherung, Beteuerung, (Ehren) Wort, Kredit, Bürgschaft, Gewährleistung, (persönliche) Sicherheit, Verpflichtung, Gewährleistung, Sicherheit, Schutz, Beistand, Gewißheit, Beweis, (splat) der christliche Glaube. Aus fido, fidere (lat), vertrauen, sich verlassen.
- fides publica.** Ein Schutzbrief. Aus fides (lat), Schutz, Beistand, und publicus (lat), öffentlich.
- fidicen, fidicina.** Ein Lautenspieler, Saitenspieler, Lautenschläger, lyrischer Dichter, Musikant, Fidler auch Geiger, eine Lautenspielerin, Harfenspielerin. Aus fides (lat), Darmsaite, Saiteninstrument und cantare (lat), singen.
- fidicen de trivio.** Ein Freihart, Lautenschläger, lyrischer Dichter, Fidler. Aus via (lat), Weg, Straße, trivium (lat),
- Dreiweg, Kreuz- und Scheideweg, öffentliche Straße, Gasse.
- figullator.** Ein Geiger, Geigenspieler.
- figulus.** Ein Eulner, Hafner, Kachler, Töpfer, Tonkünstler. Aus fingō, fingere (lat), gestalten, formen, verfertigen.
- fila ducens.** Ein Spinner. Aus filum (lat), Faden, Garn, gezwirnter, geaderter Faden.
- filia.** Tochter. Aus filius (lat).
- filia adoptiva.** Die Adoptivtochter. Aus adoptare (lat), erwählen, zu etwas annehmen.
- filia civis.** Eine Bürgertochter. Aus civis (lat), Bürger.
- filia clerici.** Eine Tochter eines Priesters. Aus einer Rinne. Aus clerus (lat), Geistlichkeit, Klerus.
- filia familias, filiafamilias.** Eine Tochter des Hauses. Ein Hauskind, ein unter väterlicher Gewalt stehende, unterworfenene Tochter oder Enkelin.
- filia hospitalis.** Eine Tochter eines Quartiergebers, Zimmervermieters oder Gastgebers (aus der Studentensprache). Aus hospitalis (lat), gastfreundlich.
- filia illegitima.** Eine uneheliche Tochter. Aus illegitimus (lat), ungesetzlich, unehelich.
- filia infans.** Ein weibliches (Klein) Kind, kleine Tochter. Aus infans (lat), stumm, noch nicht sprechend, lallend, sehr jung, noch klein, kindisch; ein kleines Kind.
- filia legitima.** Eine rechte natürliche Tochter, eine leibliche Tochter, eine eheliche Tochter. Aus legitimus (lat), gesetzlich, rechtmäßig, durch Gesetze bestimmt, ehelich, das Gesetz betreffend.
- filia militis.** Eine Soldatentochter, ein Soldatenkind. Aus militaris (lat), kriegerisch, soldatisch, militärisch.
- filia naturalis.** Eine natürliche, eine uneheliche Tochter oder besser eine Hurentochter. Aus naturalis (lat), leiblich, natürlich.
- filia nobilis.** Eine mannbare Tochter, ledige Tochter, Edeltochter, eine adelige Tochter. Eine Tochter, die noch unberaten (unverheiratet) ist, macht dem Vater viel wachens. Aus nobilis (lat), weit bekannt, berühmt, gepriesen, vornehm, von vornehmer Herkunft.
- filia parvula.** Eine kleine Tochter, ein kleines Mädchen. Aus parvula (lat), ein weibliches Kleinkind.
- filia relicta.** Eine hinterlassene, nachgelassene, zurückgelassene Tochter. Aus relinquo, relinquere (lat), (zurück) lassen, (beim Tod) hinterlassen. rel (abk).
- filia spiritualis.** Ein Taufkind bzw. eine Tauftochter. Aus spiritualis (lat), geistlich, zum inneren Leben gehörig. *Siehe:* Pater spiritualis (lat).
- filia ster.** Ein Stiefsohn, ein Stiefkind. In der Literatur wird auch der Schwiegersohn damit gemeint. Aus filius (lat), Sohn.
- filiastra.** Eine Stieftochter. Aus filia (lat), Tochter.
- filicarius.** Ein Pflasterer, Steinsetzer, Handwerker, die ein Steinpflaster setzen. Aus filicatus (lat), mit einem Farnkrautmuster versehen, verzieren, etwas kunstvoll bearbeiten.
- filiola.** Töchterchen, Töchterlein.
- filioli.** Junge Söhne.
- filiolus.** Ein Söhnchen, Söhnlein. Aus filius (lat), Sohn.

monopola. Ein Großhändler, Großkaufmann. Genaugenommen ein Alleinverkäufer, Monopolist mit Alleinverkaufsrecht, monopolium (lat), Monopol. Aus polein (grch), verkaufen, pola (lat), Verkäufer, Händler.

monotropus. Ein Einsiedler.

monstrum. Ein Wunderzeichen, Ungeheuer, Scheusal, Monstrum, Ungeheuerliches, Unglaubliches, Mißgeburt, Gespenst. Aus monere (lat), erinnern, mahnen, monstrum (lat), (im eigentlichen Sinne, ein) mahnendes Zeichen der Götter durch eine widernatürliche Erscheinung. *Siehe:* Portentum (lat).

montanisticus. Bergmännisch. Aus mons, montis (lat), Berg, Gebirge, montanus (lat), in den Bergen befindlich.

montanus. Aus mons, montis (lat), Berg, Gebirge. **1)** Ein Bergbewohner, Gebirgsbewohner. **2)** Auf den Bergen befindlich, in den Bergen entspringend, heimisch, wohnend. **3)** Gebirgig.

monticola, monticula. Ein Bergbewohner, Bergmann, Bergsasse, Bewohner eines z. B. Bergdorfs, vicus montanus (lat). Aus mons, montis (lat), Berg, Gebirge, und colo, colere (lat), bewohnen, wohnen.

montifossor. Ein Bergmann, Erzgraber. Aus mons, montis (lat), Berg, Gebirge, und fodio, fodere (lat), graben, ausgraben, fossa (lat), Graben, fossor (lat) Gräber. *Siehe:* Metallicus (lat).

monumentum. Ein Denkmal, Grabmal, Gruft, Begräbnis, Familienbegräbnis, Mahnmal, Monument, Andenken, Urkunde, Akte, Erkennungszeichen. Aus monere (grch), erinnern, auch ermahnen.

monumentum hereditarium. Ein Familienbegräbnis, Erbbegräbnis. Aus hereditarius (lat), erblich, ererbt, geerbt, erbschaftlich.

mora. **1)** Der Aufenthalt, die Rast, Verzögerung, der Aufschub. **2)** Eine Abteilung eines spartanischen Heeres. **3)** Eine Närrin. Aus morus (lat), närrisch, albern.

morator. Aus mora (lat), Aufenthalt, moror, morari (lat), sich aufhalten, verweilen. **1)** Ein Verzögerer. **2)** Ein Nachzügler, Marodeur. **3)** Vor Gericht ein Winkeladvokat.

morbid, morbide. Aus morbidus (lat), krank, siech, ungesund, erkrankt. **1)** Kränklich, krankhaft. **2)** Im (sittlichen) Verfall.

morbidus. Aus morbus (lat). **1)** Krank, sich. **2)** Krank machend, ungesund. **3)** Ein Kranker.

morbilli. Die Masern. Aus morbus (lat), Krankheit.

morbilli ignei. Die Röteln.

morbo apoplectico tactus. Vom Schlag getroffen. Aus apoplexia (lat), Schlaganfall, Schlagfluß, und tango, tangere, tetigi, tactum (lat), schlagen, stechen, treffen, töten.

morbosus. Mit Krankheit behaftet, krank, siechend. Aus morbus (lat).

morbus. **1)** Albschoß, Albraß, Kränke, Krankheit, (krankhafte) Leidenschaft, Sucht, Kummer, Verdruß. **2)** Der Krankheitsdämon.

morbus acuta. Hitzige Krankheit. Aus acutus (lat), scharf, gefahrvoll.

morbus animi. Geisteskrankheit. Aus animus (lat), Geist, Denkkraft.

morbus arcuatus. Die Gelbsucht. Die bogenförmige Krankheit.

morbus articularis, morbus articularius. Gicht. Eine Lähmung in den Gelenken, auch Gliederkrankheit bzw. Zipperlein genannt. Aus articulus (lat), Gelenk, Knöchel, und articularis (lat), die Gelenke betreffend, Gicht.

morbus attonitus. Schlagfluß. Aus attonitus (lat), Besinnungslos, wie vom Donner gerührt.

morbus biliosus. Gallsucht. Aus bilis (lat), Galle (die Fließigkeit), Zorn, Unwille, biliosus (lat), gallig.

morbus calidus. Hitziges Fieber, Fieberhitze. Aus caleo, calere (lat), warm, heiß sein, glühen.

morbus cardiacus. Eine Herzentzündung. Später dann Magendrücken, Magenkrampf, ein Magenkranker. Aus cardiacus (lat), Magenkrank. *Siehe:* Cardialgia (lat).

morbus castrensis. Die Feldkrankheit, Lagerkrankheit, Soldatenkrankheit, meistens mit Fieber verbunden. Eine typische Krankheit unter Soldaten, der Fleckfieber, Ruhr oder Typhus. Aus morbus (lat), Krankheit und castrensis (lat), zum Lager gehörend.

morbus cholericus. Cholera. Aus chole (grch), Galle.

morbus comitalis. Die „schwere Not“, Epilepsie, Fallsucht. Genaugenommen eine Volksversammlungskrankheit. Ein derartiger Krankheitsanfall während einer Versammlung galt als ein schlechtes Omen und man unterbrach aus diesem Grunde den Wahlvorgang. Aus comitia (lat), die zur Volksversammlung, Bürgerversammlungen eingerufenen Komitien, die zur Abstimmung einberufene Bürgerversammlung, comitalis (lat), zu den Komitien, Volksversammlungen gehörig.

morbus gallicus. Die französische Krankheit, die Syphilis. Aus gallicus (lat), gallisch (hauptsächlich Frankreich). Speziell versteht man die Gegend bzw. den Küstenstrich um Umbrien darunter (heutiges Italien sowie ein Teil der französischen Provence).

morbus insanabilis. Die Pest als eine unheilbare Krankheit. Aus insanabilis (lat), unheilbar.

morbus neapolitanus. Die Syphilis, die Krankheit aus Neapel. Aus neapolis (grch, lat), genau genommen „Neustadt“, Neapel, Seestadt, Hafenstadt in Kampanien (Italien), Kolonie der griechischen Stadt Cumae; in Neapel befindlich.

morbus nephriticus. Nierenkrankheit, mit einer Nierenkrankheit behaftet. Aus nephros (grch), die Niere.

morbus pectoris. Eine Brustkrankheit. Aus pectus (lat), Brust, Herz, Geist, Verstand.

morbus pedicularis. Die Läusekrankheit. Aus pediculus (lat), die Laus.

morbus perniciosissimus. Die Pest als eine tödliche Krankheit. Aus necis (lat), gewaltsamer Tod, perniciosus (lat), Verderben, Unglück, Untergang, perniciosus (lat), verderblich, schädlich, gefährlich.

morbus pestifer. Die Pest, die verderbliche Krankheit. Aus pestis (lat), Pest, Seuche, und fero, ferre (lat), tragen, führen, pestifer, pestifera (lat), verderblich, unheilvoll.

morbus psychicus. Ein Nervenleiden oder eine Gemütskrankheit. Aus psyche (grch), Seele.

morbus pulmonis. Eine Lungenkrankheit, ein Lungenübel. Is cui pulmo aeger est (lat), lungenkrank. Aus pulmo (lat), Lunge, Lungenflügel.

- kel, finster, versteckt, verborgen, heimlich, unbekannt, ruhmlos.
- persona ecclesiae.** Ein Pfarrer. Aus persona (lat), Charakter, Person, und ecclesia (lat), die christliche Gemeinde, die Kirche.
- persona grata.** Ein beliebter, in der Gunst stehender Mensch. Ein Angehöriger eines diplomatischen Dienstes, gegen den das Gastland nichts einzuwenden hat. Persona non grata, persona ingrata (lat), ein als diplomatischer Vertreter unerwünschte Person. Aus gratus (lat), lieblich, bezaubernd, dankenswert, willkommen, erwünscht.
- personeta.** 1) Ein Unterkäufer. 2) Ein Makler. Entweder a) ein freier geschworener Sachverständiger und Kaufvermittler oder b) ein Beamter bei den städtischen Kaufhäusern.
- personeta vini.** Ein Weinprüfer, Weintester, Weinschmecker, Weinbeißer, Weinkenner. Aus vinum (lat), Wein.
- pertica.** 1) Eine Stange, ein Stab, langer Stock. 2) Eine Rute, ein Längenmaß, Meßstange. 3) (maß). Eine Meßstange gleich 2 passus gleich 3 m. *Siehe:* Passus (lat).
- pertinens homo.** Ein Höriger. Aus pertineo, pertinere (lat), betreffen, gehören zu, sich beziehen auf, und homo (grch), Mensch, Mann.
- pertinentia comitatus.** Aus der Karolingerzeit: Ein mit einer Grafschaft verbundenem Amtsgut oder Dienstgut, dessen Nutzen dem Grafen zufiel.
- pertinentiae.** Zugehörige Grundstücke, Zubehör. Cum omnibus pertinentiis (lat), mit allem Zubehör. Aus pertineo, pertinere (lat), betreffen, berühren, gehören zu, sich beziehen auf.
- pervasor.** Ein in ein fremdes Eigentum Eindringender, Eindringling, Einbrecher. Aus pervado, pervadere (lat), hindurchgehen, sich verbreiten, (hin) gelangen.
- pes, pedis.** 1) Fuß, Huf, Krallen, Fänge (plur), Fuß (Tische, Stühle, Betten usw.), Schritt, Gang, Lauf. 2) (maß). Ein Fuß gleich 30 cm. Ein Fuß gleich 16 digiti. *Siehe:* Digitus, passus, pedalis (lat).
- pes quadratus.** Ein Quadratfuß gleich 0,09 qm. *Siehe:* Iugerum (lat).
- pessimus.** Der schlechteste, übelste, sehr schlecht, Pessimismus. Im Gegenteil optimus (lat).
- peste.** „durch die Pest“.
- pestilens.** Verpestet, der Gesundheit schädlich, ungesund, verseucht, Unheil stiftend, unheilvoll, schädlich, verderblich. Aus pestis (lat), Pest, Seuche, Verderben, Untergang.
- pestilentia, pestilencia.** Eine ungesunde Beschaffenheit, Epidemie, Pest, Pestplage, Seuche, die Pestilenz. Eine epidemische Seuche. Aus pestilens (lat), ungesund, verseucht, verderblich, schädlich, unheilvoll.
- pestilentia incidit in urbem.** Die Pest bricht in der Stadt aus. Pestilentia urit urbem (lat), eine Stadt leidet an der Pest. Pestilentia laborare (lat), die Pest haben. An der Pest sterben, pestilentia absumi (lat).
- pestilentiarius.** Ein Pestarzt. Aus pestilens (lat), ungesund, verseucht, schädlich, unheilvoll.
- pestis.** 1) Pest, Seuche, Verderben, Geißel, Unheil, Untergang, ungesunde Witterung, ansteckende Krankheit. 2) Ein Unheilstifter, Unhold.
- petaurista.** Ein Gaukler als Luftspringer, Seiltänzer. Aus petauristarius (lat).
- petauristarius.** (grch). Ein Gaukler. Das Gerät, mit dem er seine Kunststücke vorführte, nannte sich petaurum (lat).
- petechiae.** Punktförmig, fleckförmig, petechienartig, petechial.
- petechiae pestilenciales.** Pestzeichen, Pestmale, Pestflecken. Aus pestilens (lat), ungesund, verseucht, pestilentialis (lat), Pest, Seuche, Epidemie.
- petellis.** Ein Amtsbüttel, Amtsdienstler, Amtsknecht, Pedell, huissier (frz).
- petere.** Reichen, greifen, lang nach, zielen, schlagen, stoßen, hauen, hinein, verlangen, begehren, bitten, klagen, belangen, bewerben, buhlen, suchen, trachten, wegholen, holen. Aus petere (grch), erstreben, erbitten.
- petitio.** Langen nach, Angriff, Hieb, Stoß, Angriff (mit Worten), Verlangen, Bitten, Gesuch, Bewerbung, (Amts-) Bewerbung, Forderungsrecht, Einforderung, Forderung, Trachten, Klage, Anspruch, Petition. Aus peto, petere (lat), wohin eilen, ziehen, fahren, einen Weg ergreifen.
- petitor.** Aus peto, petere (lat), wohin eilen, hingehen, einen Weg einschlagen, ergreifen. 1) Ein Bewerber, Kläger, Freier, Petent. 2) Ein (Amts) Bewerber. 3) Ein Privatkläger.
- petitorium.** Anspruch, Begehren, Bittschrift, Eingabe, Klageschrift in Eigentumssachen, Petition. Aus petitio (lat), Angriff, Bitten, Bewerben, Fordern.
- petitum.** Ein in einer Klage, einer Eingabe an eine Behörde als ein Gesuch, ein Antrag oder Bitte. Pro petito (lat), nach Antrag.
- petra.** Stein, Felsstein, Fels. Aus petra (grch), Fels, petros (grch), Stein.
- petrae vesicae.** Die Blasensteine. Aus vesica (lat), Blase.
- Petri cathedra.** Der 22. Februar. Petri Stuhlfeier.
- Petri vincula.** Der 1. August. Petri Kettenfeier. Die Gefangenschaft des heiligen Petrus in Jerusalem.
- pfalburgerus.** Ein Pfahlbürger. Aus phalburger (spmh).
- pharmaceuticae magister.** Ein Apotheker, Arzneihändler. Aus pharmakon (grch), Heilkräuter, Arzneimittel, Gift, und magister (lat), Aufseher, Oberster, Meister.
- pharmaceutinus, pharmaceutus.** Ein Apotheker.
- pharmacologia.** Die Pharmakologie, die Arzneimittellehre, die Wissenschaft über die Arzneimittel, der Anwendung und Wirkung. Der Kenner der Arzneimittel, der Pharmakologie, der Pharmakologe.
- pharmacopoeus, pharmacopola.** Ein Apotheker, Arzneihändler, Pharmacopolist. Ein Händler der seine Waren marktschreierisch anbot. Aus copo, caupo (lat), ein Krämer, Schenke oder Wirt bzw. pola (grch), Händler.
- pharmacopoeus nosodochialis.** Ein Spitalapotheker. Aus nosodochium (lat), Spital, Lazarethaus (Lazarethhaus). Nosodochius (lat), der Spitalmeister.
- pharmacopola circumforaneus.** Ein Händler, Quacksalber, der seine Waren marktschreierisch anbot.
- phasianarius.** Ein Fasanenzüchter. Aus phasianus (lat), Fasan, am Fluß Phasis heimisch und vom schwarzen Meer in Asien bis Japan verbreitet.

- regio.** Richtung, Linie, Reihe, Grenzlinie, Grenze, Gegend, Gebiet, Lage, Bereich, Reich, Bezirk, Landschaft, Landstrich, Kreis, Viertel, Stadtbezirk, Himmelsraum, Weltgegend, Region. Aus *rego, regere* (lat), lenken, leiten (gerade) richten, abstecken, regieren, verwalten.
- registrator.** Ein Dokumentalist, Gerichtstaxierer, Greffier, Registrant, Aktenordner, ein Schreiber, Archivbeamter oder ein Angestellter, der ein Registerbuch bzw. eine Registeratur führte. Aus *registrum* (mlat), Verzeichnis, Register.
- registrator cancellariae.** Ein Kanzleiregistrator. Ursprünglich ein erhöhter von Schranken umgebener Raum, Predigtplatz, *cancelli* (lat), Gitter, Schranken, Grenze, Fenstergitter (übertragen), Chorschranke, daraus dann die *cancellaria* (lat), eine Schreibstube, abgekürzt *cancelli* (lat) bzw. die Verwaltungsbehörde des Kanzlers. *Cancellarius* (lat), der Vorsteher dieser Behörde. *Siehe:* *Cancellarius* (lat).
- registrator oblegiorum.** Ein Oblatenverteiler, er hatte die Oblatenausgabe bzw. -verteilung unter sich. Aus *oblatum* (lat), aus *offero, offere, obtuli, oblatum* (lat), entgegenbringen, vorführen, zeigen, anbieten, darbieten, zur Verfügung stellen.
- regius.** 1) Königlich, prächtig, vorzüglich, herrisch, herrschsüchtig. 2) Ein Königssohn.
- regius morbus.** Lepra, Leberleiden. *Siehe:* *Morbus regius* (lat).
- regnare.** König sein, königliche Gewalt haben, herrschen, regieren, gebieten, frei leben, ungebunden leben, den Herrn spielen, beherrscht werden, monarchisch regiert werden, unter einem König stehen. Aus *regnum* (lat), Königtum, Herrschaft, Gewaltherrschaft.
- regnator.** Ein Herrscher, Gebieter, König. Aus *regnare* (lat), König sein, herrschen, regieren, gebieten. *Siehe:* *Corregnator* (lat).
- regnatricis.** Eine Herrscherin, eine Herrschende. Aus *regnatricis* (lat).
- regnum.** Königsgewalt, Königsherrschaft, königliche Regierung, Königtum, Thron, Alleinherrschaft, Gewaltherrschaft. Aus *rex* (lat), König.
- regnum appetens.** Ein Thronprätendent, Thronbewerber. Aus *appetens* (lat), strebend, begierig nach.
- regratio.** Zurücksetzung in der Ehrenstelle, Rangentkleidung, Degradierung. Aus *re* (lat), zurück, und *gradus* (lat), Schritt, Stellung, Standpunkt, Stufe, Sprosse.
- regressus.** Aus *regredior, regredi, gressus sum* (lat), zurückgehen, zurückkommen, sich zurückziehen, zurückmarschieren, gegen jemanden Ersatzansprüche stellen. 1) Rückzug, Rückkehr, Rücktritt. 2) Rückhalt, Zuflucht, Rückgriffsrecht. 3) Schadenersatz, Entschädigung.
- regulares.** Die Ordensleute, Regularkleriker, die sich durch ein Gelübde in einem wirklichen Orden verpflichtet haben. Aus *rego, regere*, (gerade) richten, lenken, leiten, *regula* (lat), Latte, Schiene, Lineal; Maßstab, Richtschnur, Regel.
- regularis.** Ordenspersonen, die ein feierliches Gelübde abgelegt haben. Aus *regularis* (lat), regelmäßig, nach einer Regel lebend. a) *Clerus regularis* (lat), die Ordensgeistlichkeit. b) *Domus regularis* (lat), das Ordenshaus, das Kloster.
- regulator.** (nlat). 1) Ein Ordner. 2) Ein Regler, Einrichter bei den (Turm) Uhren oder Maschinen.
- regulus.** Ein König eines kleinen Landes, ein kleiner König, Köniclein, Fürst, Herr, königlicher Prinz aus königlicher Familie oder ein Häuptling. Aus der Verkleinerung von *rex* (lat), König.
- Regum (Magorum) trium.** Der 6. Januar. Der Tag der drei heiligen Könige (Magier), das Dreikönigsfest, der Dreikönigstag.
- rehabilitare.** Wieder ehrlich machen, in den früheren Stand wieder einsetzen, rehabilitieren. Ein Rehabilitand, dem die Wiedereingliederung in den früheren Stand ermöglicht werden soll.
- rei.** In der Sache, Gegenstand, etwas. *Siehe:* *Res* (lat).
- reunctio.** Eine Wiedervereinigung. Aus *re* (lat), wieder, und *iunctio* (lat), Verbindung, Vereinigung (durch Verwandtschaft, Freundschaft usw.).
- rekto.** Handschriftlich gezählte Blätter. *Siehe:* *Recto* (lat).
- relata.** Eine Erzählung, ein Bericht. Aus *refero, referre, rettuli, relatum* (lat), (als Nachricht, Meldung) bringen, melden, berichten, auf etwas zurückführen, beziehen, nach etwas beurteilen.
- relata refero.** Das Erzählte erzähle ich wieder, wie ich es vernommen habe. Aus *refero, referre* (lat), (als Nachricht, Meldung) bringen, melden, berichten, auf etwas zurückführen, erzählen, beziehen.
- relator.** Ein Berichterstatter, Bote, Vorbringer, Erzähler, Referent. Aus *relatio* (lat), die Wiederholung eines Wortes, die Berichterstattung, Vortrag.
- relegatus.** Fortgewiesen, entfernt, relegiert wie z. B. *ex academia* (lat), von der Universität. Ein Relegateur (z. B. ein Professor), ist derjenige, der jemanden von der Hochschule verweisen läßt. Religieren, von der Hochschule verweisen. Aus *relego, relegare* (lat), fortschicken, entfernen, verbannen, verweisen, entfernen, zurückweisen.
- releuium.** Eine Besitzwechselabgabe eines Lehnsmannes an den Herrn bei Mannfall. Aus *releuo, releuare* (lat), wieder erheben, aufrichten, aufheben; erleichtern, lindern, mildern, erquicken, trösten; befreien, frei machen.
- relicta.** Aus *relinquo, relinquere* (lat), zurücklassen, (bei Tod) hinterlassen, (als Rest) übriglassen, verlassen, aufgeben, im Stich lassen. 1) Eine Zurückgelassene, Hinterlassene, Hinterbliebene, eine Witwe. 2) Eine geschiedene Ehefrau eines Priesters. 3) Auch eine Waise.
- relicta vidua.** Eine hinterlassene, nachgelassene Witwe. Aus *vidua* (lat), Witwe. *Siehe:* *Vidua* (lat).
- relictus.** Ein Zurückgelassener, ein Witwer. Aus *relinquo, relinquere* (lat), zurücklassen, (beim Tod) hinterlassen, verlassen.
- relictus viduus.** Ein hinterlassener, nachgelassener Witwer. Aus *vidua* (lat), die Witwe.
- religio, relligio.** Religion, Gewissenhaftigkeit, Bedenken, religiöses Gefühl, religiöse Scheu, Gottesfurcht, Frömmigkeit, Religiosität, Andacht, Glaube, Konfession, Religionsfrel, heilige Verpflichtung, Gottesverehrung, Heiligtum. Aus *relego, relegere* (lat), wieder durchwandern, (geistig) wieder durchgehen, überdenken, wieder lesen, und *religo, religare* (lat), festbinden, befestigen.

- silicen.** Ein Totenpfeifer. Aus silere (lat), still sein, schweigen und cano (lat), singen, blasen, ertönen, erschallen (von Instrumenten).
- silicernium.** 1) Ein Leichenschmaus. 2) Ein Schimpfwort: Du alter Knacker.
- siligo.** Weizen, Roggen, Korn, ferner Winterweizen, auch das feinste Mehl, Weizenmehl.
- silva.** Wie sylva (lat). Holzung, Holz, Gehölz, Wald, Waldung, Forst, Buschwerk, Strauch, Sträucher, Gestrüpp, Baum, Bäume, Vorrat, reiches Material, ungeordnete Masse, Wildnis; unverarbeiteter Stoff.
- silva custos primarius.** Ein Währmeister, Forstaufseher. Aus silva (lat), Wald, Forst, Gehölz, custos (lat), Aufseher, Bewacher, Behüter und primarius (lat), der Erste.
- silva custos primarius iudex.** Ein Währmeister, ein Förster, der für die Nutzung des Waldes und die Verteilung des geschlagenen Holzes zu beaufsichtigen und zu verwalten hatte.
- silvae dominus.** Ein Forstherr. Aus dominus (lat), Besitzer, Eigentümer, Herr und Gebieter.
- silvae praefectus.** Ein Oberförster. Aus praefectus (lat), Aufseher, Verwalter. *Siehe:* praefectus silvae (lat).
- silvanus.** Aus silva (lat), Wald. Auch sylvanus (lat). 1) Ein Waldwärter, Waldhüter, Förster. 2) Der Gott des Waldes, des Feldes und der Herden.
- silvarius.** Ein Förster, Forstmann, Waldhüter. Aus silva (lat), Wald, Forst, Gehölz. Silvanus (lat), der Gott des Waldes, des Feldes, der Herden und Beschützer des Landmannes.
- silvicola, sylvicola, sylvicultrix.** Aus silva (lat), Wald und colo, colere (lat), bebauen, bestellen, bewohnen. 1) Ein Waldwohner, Waldbewohner. Sylvicultrix (lat), Waldwohnerin, Waldbewohnerin. 2) Ein Eremit, Waldbruder. 3) Ein mythisches Wesen, von dem man glaubt, daß es im Walde lebt.
- silvigena.** Ein Waldbewohner, ein Wäldler, einer, der im Wald geboren wurde und im Wald lebt. Aus silva (lat), Wald und gignere (lat), zeugen, gebären, gena (lat), geboren.
- silvituus.** Ein Waldhüter, Waldwächter, Waldwart. Aus silva (lat), Wald.
- similarius.** Ein Losbäcker, Semmler, Semmelbäcker, Weißbrotbäcker. Aus simila (ein orientalisches Lehnwort), feinstes Weizenmehl. Daraus entstand semala (ahd), Semmel, ein Kleingebäck aus Weizenmehl, Wasser oder Milch. Eine gebräuchliche Bezeichnung für Brötchen im süddeutschen und österreichischem Raum.
- simplex.** Einfach, einzig, einzeln, natürlich, schlicht, gewöhnlich, ehrlich, arglos, bieder, gerade, treuherzig, unbefangen und einfältig.
- simul.** Zugleich, gleichzeitig, zusammen, beisammen.
- simulator.** Ein Kopist, Nachahmer, Heuchler, ein Meister in der Verstellungskunst. Aus simulare (lat), ähnlich machen, nachbilden, jemanden darstellen, nachahmen.
- simultas.** Die Eifersucht, Rivalität, ein gespanntes Verhältnis. Aus similis (lat), ähnlich, gleichartig.
- sincopa.** Atembeschwerden, Kurzatmigkeit, Kurzluftigkeit, Atemnot, Dyspnoe; Ohnmacht.
- sine.** Ohne
- sine anno.** Ohne (Erscheinungs) Jahr.
- sine anno et loco.** Ohne (Erscheinungs) Jahr und (Erscheinungs) Ort.
- sine ceremoniis.** Ohne Feierlichkeiten, ohne (kirchliche) Feier. Aus caeremonia (lat), die feierlich (religiöse) Handlung, eine Feierlichkeit.
- sine ceremoniis funebribus.** Ohne Leichenfeier, Begräbnisfeierlichkeit, ohne Leichenbegängnis und anschließendem Leichenschmaus. Aus funebris (lat), Leichenbegängnis.
- sine clausula.** Ohne Vorbehalt. Aus clausula (lat), Gesetzesformel, Klausel.
- sine consuetis ceremoniis.** Ohne die üblichen Feierlichkeiten. Aus consuesco, consuescere (lat), sich gewöhnen an, gewohnt sein.
- sine die.** Ohne Tag. Ohne eine Termin-Festsetzung oder nur eine unbestimmte Vertagung.
- sine praevis ceremoniis.** Ohne vorausgehende Feierlichkeiten.
- sine proclamatione.** Ohne Aufgebot. Aus proclamo, proclamare (lat), laut rufen, schreien, proclamatio (lat), das Ausrufen, Schreien.
- sine sacramentis.** Ohne die Sakramente.
- sine tempore.** Pünktlich genau zur festgesetzten Zeit, d. h. ohne das übliche so genannte akademische Viertel (die Verspätung). Im akademischen Leben beginnt in der Regel eine Veranstaltung eine Viertelspunde später als angegeben. Das soll den Studenten und Professoren Zeit zum Wechsel des Hörsaals zwischen den Lehrveranstaltungen geben. s. t. (abk). Aus tempus (lat), Zeitpunkt, Zeitspanne, Zeitraum, oft gleich Stunde oder Tag. *Siehe:* Cum tempore (lat).
- singulares.** Eliteinheiten, berittene Feldjäger, berittene Ordonanzen, berittenes (kaiserliches) Elitekorps, Armeegendarmen. Aus singuli (lat), je einer, jeder einzelne, singularis (lat), einzeln, vereinzelt.
- singultus.** Nösch, Schluckauf, Aufstoßen, Hiccupps (hiccupps), Hickschick, Schluchzen. Eine unwillkürliche, rasche Zusammenziehung des Zwerchfelles, mit gleichzeitigem Stimmritzenschluß mit einer nachfolgenden brusken Einatmung, die dann diesen Ton hervorruft.
- sinister.** Links, link, an der linken Seite, zur linken Seite befindlich, zur linken Hand befindlich, linksch, ungeschickt, unglücklich, widerwärtig, unglücklich, böse, böswillig.
- a sinistris.** Links.
- sinus.** Krümmung, Bausch, Falte, Busen, Bausch der Toga, Kleid, Schoß, Innerstes, Tiefe, Gewalt, Macht, Bucht, Golf, Meerbusen, Landspitze, Schlund. In sinum materium conditus (lat), der Mutter Erde übergeben.
- sirica.** (mlat). Die Seide. *Siehe:* Serica (mlat).
- sirpearius.** Ein Flechtenmacher, Korbmacher. Aus scirpus, sirpus (lat), Binse, scirpeus, sirpeus (lat), aus Binsen, Binsen-.
- sita.** Gelegen, wohnend, wohnhaft (f).
- sitocomus.** Ein Kornmeister, Proviantmeister. Aus situla (lat), Eimer?
- sit terra tibi levis.** Die Erde sei Dir leicht! (auf Grabsteinen). Aus levis (lat), leicht, sanft.

fardeur. Ein Betrüger, der seine Waren im betrügerischen Sinne herausputzt. Aus fard (dts) Farbe, eine weiße oder rote Schminke, farder (frz), schminken, falschen Glanz geben, ausputzen, beschönigen.

farinier. Ein Mehlhändler, Mehlhöker. Aus farina (lat), farine (frz), Mehl.

fascinateur. Wie fachurier, facinier, facinière (frz). Ein Hexer, Wahrsager, Zauberer. Aus fascinator (lat).

faucheur. Ein Mäher, Schnitter, Sensenmann. Aus falx (lat), eine Sichel, Sense, faucher (frz), (ab) mähen.

fauconnier. Ein Falkner, Falkenier. Aus falco (lat), Falke, faucon (frz), Falke wie z. B. ein faucon peregrinus, faucon passager (frz), ein Wanderfalke, falconarius (lat).

faudeur. Ein Zusammenleger, Falter in einer Tuchmacherei. Aus falten (dts), fauder (frz), ein Tuch der Länge nach zusammenlegen.

félatier. Ein Glasbläser. Aus fistula (lat), Röhre, hohles Rohr, féle (frz), Blasrohr, félé (frz), gesprungen (Glas).

fëlibre. Ein Dichter, aus einer Gruppe von Dichtern. Aus qui fait des livres (prvz), ein Dichter. Eine Bezeichnung, die sich verschiedene Dichter wie F. Mistral, T. Aubanal, J. Roumanille, u. a. 1854 beilegten. Sie wollten die neuprovinzialische Sprache der französischen ebenbürtig machen.

fëminin. Weiblich. Aus femina (lat), Frau, Weib.

femme. Aus femina (lat). **1) a)** Ein Weib, Frauenzimmer, Weibsbild, eine Frau, Frauensperson. **b)** Eine Kammerfrau. **2)** Eine Ehefrau, Gattin. **3)** Ein mannbares Mädchen. **4)** Ein weibischer Mensch, altes Weib, weibisch.

femme de chambre. Ein Kammermädchen, Kammerjungfer. Aus camera (lat), chambre (frz), Gemach, Kammer, Zimmer.

femme de charge. Eine Beschließerin, Wirtschaftlerin. Aus charge (frz), Last, Amt.

femme commune. Eine Frau, die in Gütergemeinschaft mit ihrem Manne lebt.

femme docteur. Eine Gelehrte. Aus doceo, docere (lat), lehren, belehren, unterrichten, doctus (lat), Gelehrter.

femme de journée. Eine Tagelöhnerin. Aus diurnus (lat), bei Tage geschehend, täglich, jour (frz), Tag.

femmelette. Aus femme. **1)** Ein Weibchen. **2)** Ein einfältiges Weib. **3)** Ein weibischer Mensch, Schwächling.

femme mauvaise vie. Ein Freudenmädchen, Dirne. Eine liederliche, üble Weibsperson. Aus mauvaise vie (frz), liederlich.

femme de ménage. Eine Aufwärterin, heute mehr Putzfrau. Ein (stundenweise) Hilfe im Haushalt. Aus mansio (lat), die Wohnung, mansionaticum, mansnaticum (lat), ménage (frz), Haushaltung, Haushaltungswesen, Hauswirtschaft.

femme-peintre. Eine Malerin. Aus peintre (frz), Maler.

femme perdu, femme publique. Eine Prostituierte, Lust-dirne. Aus publicus (lat), public, publique (frz), allgemein, öffentlich, Staats-.

femme poëte, femme poëte. Eine Dichterin, Poetin. Aus poeta (lat), poëte, pocete (frz), ein Poet, Dichter.

femme de qualité. Eine adelige Dame. Aus qualité (frz), eine frühere eine Bezeichnung für: vornehmer Stand, adelig.

les femmes de la halle. *Siehe:* Dames de la halle (frz).

la femme une telle. Eine Frau so und so (wie von und zu), eine Frau von niederen Stande.

fendeur. Aus fendere (lat), fendre (frz), spalten, aufspalten, zerspalten, durchschneiden, schlitzen, aufschlitzen. **1)** Ein Spalter, Zainer, Stabeisenschmied aus einer fenderie (frz), der das Eisen spaltet und in Stangen bzw. Zaine haut, schlägt. **2)** Ein Schiefersteinspalter.

fendeur de bois. Ein Holzhacker, Holzspalter, Spalter. Aus buscus (lat), bois (frz), Holz.

fendeur de merrains. Ein Daubenhauer, Daubenspalter. Aus materia (lat), merrain (frz), ein zu dünnen Brettern gespaltenes Holz, Daubenholz, bourdillon (frz). Das Daubenholz. um daraus Fäßer zu verfertigen.

ferblantier. Aus fer-blanc (frz), Weißblech. **1)** Ein Blechschmied, Klempner. **2)** Ein Spengler.

ferme. Aus firmus (lat), fest, widerstandsfähig, ein in Hekken eingeschlossenes Gebiet. **1)** Pacht. **2)** Gut, Pachtgut, Bauerngut, Hof, Bauernhof, Meierei.

fermier. Aus firmus (lat), fest, stark, zuverlässig. Ein Pächter, Landwirt, in einer ländlichen Besetzung.

ferrant, ferrand. Ein Hufschmied. Aus fer (lat), Eisen, ferrer (frz), (mit Eisen) beschlagen.

ferronnier. Aus ferrum (lat), fer (frz), Eisen. **1)** Ein Eisen schmied. **2)** Ein Eisenhändler.

fesseur. Ein Arschpauker. Aus findere, fissus (lat), spalten, teilen, durchfurchen, fesse (frz), der Hintern, die Arsch-Backe, fesser (frz), jemanden auf den Hintern schlagen.

feu. 1) Verstorben (m). **2)** Feuer.

feue. Verstorben (w).

feutrier, feutrière. Ein Filzer, Hutmacher, Filzhändler. Aus filz (dts), feutre (frz), Filz, Filzschuh, Filzhut, feutrer (frz), filzen.

fèvre, febvre. Ein Schmied. Aus faber (lat).

février. Der Monat Februar. Aus februarius (lat).

fiacre. Benannt nach dem Saint Fiacre, einem irischen Mönch, dessen Bild an einem Haus, direkt bei einem Droschkenplatz zu sehen war. **1)** Die Mietskutsche, Fiaker, Droschke. **2)** Der Mietskutscher, Wagenführer. **3)** Ein schlechtes Fuhrwerk.

fiançailles. Die Verlobung, das Eheversprechen. Aus fiancer (frz), verloben.

fiancé, fiancée. Aus fiancer (frz), verloben, sich (mit einer Person) verloben. **1)** Verlobt. **2)** Ein Verlobter, eine Verlobte.

fichiste. Ein Karteiführer, ein Führer der Kartothek. Aus fiche (frz), Zettel, Karteikarte, fichier (frz), die Kartothek bzw. heute Kartei.

fidejusseur. Ein Bürge, Kavent, Gewährsmann. Aus fidei-ussor (lat).

figuriste. Ein Gipsfigurengießer. Aus figura (lat), figure (frz), Figur, Gestalt.

filassier, filassère. Aus filum (lat), Faden, fil (frz), Faser, Faden, filasse (frz), der Hanf oder Flachs zum spinnen. **1)** Ein Hanfbereiter, Flachsbereiter, Hanf- oder Flachsbereiterin. **2)** Ein Hanfhändler, Flachshändlerin.

filateur, filatrice. Aus filer (lat), spinnen. **1)** Ein Spinnmeister, Spinnmeisterin. **2)** Ein Spinnereibesitzer. **3)** Ein Seidenhasplerin, Spinnerin.

filature. Spinnererei.

- ke oder Weinkneipe. Später wurde cabaretier (frz), gebräuchlicher. Taverne (engl), Gasthaus.
- taxateur.** Taxator (lat), ein Taxator, Abschätzer. Taxation (frz), eine Taxierung, Zählgeld, (pl) Sporteln.
- tegulier.** Ein Dachdecker. Aus tegula (lat), Dachziegel, Deckstein.
- teilleur.** Auch telleur, tellier, tillieur (frz). Ein Flachspocher, Hanfpocher, der den Hanf oder den Lein pocht bzw. klopft (vor dem Brechen). Aus tilia (lat), teiller, tiller (frz), den Flachs bzw. Hanf pochen, um ihn dann von der Schäbe zu trennen.
- teinturier.** Ein Färber. Aus teint (frz), aus teindre (frz), färben, aus tingere (lat), mit einer Flüssigkeit, Tinktur, tränken, benetzen, bestreichen, färben.
- teinturier du grand et bon teint.** Ein Schönfärber, Buntfärber. Aus grand et bon taint (frz), echt gefärbter Stoff und guten Farben.
- teinturier en laine.** Ein Wollfärber. La teinturerie en laine (frz), eine Wollfärberei. Aus lana (lat), laine (frz), Wolle.
- teinturier du petit teint.** Ein Schwarzfärber, Blaufärber. Aus petit teint (frz), eine unechte Färbung oder mit schlechten Farben gefärbter Stoff.
- telleur, tellier.** Ein Flachspocher, Hanfpocher. *Siehe:* Teilleur (frz).
- témoïn.** Aus testimonium (lat). **1)** Ein Zeuge, eine Zeugin. **2)** Ein Zuhörer, auch Zuschauer. **3)** Ein Kampfzeuge eines Duells, der Sekundant. **4)** Ein Beweis, Denkmal, Zeichen.
- témoïn à charge.** Ein Belastungszeuge. Aus charge (frz), eine Last, Ladung, Bürde.
- témoïn à décharge.** Ein Entlastungszeuge. Aus décharge (frz), Erleichterung, Losspechung.
- témoïn oculaire.** Ein Augenzeuge. Aus ocularius (lat), die Augen betreffend.
- templier.** Die Templar, Tempelherr, Tempelritter. Aus templum (lat), Beobachtungskreis, Beobachtungsraum, Heiligum, Tempel, temple (frz), Tempel.
- tenancier, tenancière.** Ein Zinsmann, eine Zinsfrau, der (die) das bebaubare Land gegen eine Pacht bzw. Zinsen kultivieren durfte. Aus teneo, tenere (lat), halten, besitzen, bewohnen, tenir (frz), halten, festhalten, tenance (frz), die Pachtung, das Pachtgut.
- tenant.** Aus teneo, tenere (lat), halten, besitzen, bewohnen, einen Ort besetzt halten. **1)** Haltend. Aus der Gerichtssprache. ... in der gleichen Sitzung haltend ... **2)** (Lieu) tenand. **3)** Der ehemalige Herausforderer auf einem Turnier. **4)** Ein Verfechter einer Meinung. **5)** Ein Schildhalter.
- tendeur.** Ein Fallensteller, Netzfallensteller. Aus tendere (lat), etwas spannen, straff ziehen, (in Zelten) lagern, tendre (frz), spannen, ein Bett oder Zelt aufschlagen, der tenderie (frz), das Netzstellen.
- teneur.** Ein (wörtlicher) Inhalt.
- teneur de livres.** Ein Buchhalter. Aus teneo, tenere (lat), halten, tenir (frz), halten, festhalten, und liber (lat), Buch, livre (frz), Buch.
- termes.** Aus terminus (lat). **1)** Grenze. **2)** Termin.
- terrageur.** Ein Steuereinnahmer, der die terrage (frz) einnahm. Früher der Fruchtzins oder das Zehntgetreide, welches sich aus den Getreideeinkünften zu den Steuern entwickelte. Aus terra (lat), Erde, terre (frz), Erdboden, Acker, Feld, Land.
- terrasseur.** In der Maurerei ein Kleber, Kleiber, Lehmputzer. Aus terra (lat), Erde, Boden, Lehm, terrasse (frz), Erdstufe, Erdwall.
- terrassier.** Aus terra (lat), Erde, Boden, terrasse (frz), Erdstufe, Erdwall. **1)** Ein Schachtmeister. **2)** Ein Erdarbeiter, Eisenbahnarbeiter, Dammarbeiter oder Bodenplanierer.
- terremientier.** Aus terra (lat), Erde, Boden, terrassement (frz) Erdarbeiten, in Anlehnung an fundamentum (lat), Unterbau, Grund, Fundament. Ein Erdarbeiter oder Bodenplanierer.
- tessier.** Ein Leinenweber. *Siehe:* Tisserand (frz).
- testateur, testatrice.** Ein Testator, Erblasser, eine Erblasserin. Aus testator (lat).
- texier.** Ein Leinenweber. *Siehe:* Tisserand (frz).
- thermidor.** Der Wärmemonat. Aus therm (grch), Wärme. Am 9. Tage des Jahres II. (27. September 1794) wurde M. de Robespierre gestürzt. Der elfte Monat des französischen Revolutionskalenders. Der Kalender dauerte in den Jahren II. bis VII. vom 19. Jul. bis 18. Aug. In den Jahren VIII. bis XIV. vom 20. Jul. bis 19. Aug. des Gregorianischen Kalenders.
- tiers-arbitre.** Aus tertius (lat), der dritte und arbiter (lat), ein Schiedsman. **1)** Ein Obmann. **2)** Ein Herr und Gebieter von oder über etwas.
- tilleur, tillier.** Ein Flachspocher, Hanfpocher. *Siehe:* Teilleur (frz).
- timbalier, timballier.** Ein Paukenschläger. Aus tympanum (lat), die Handpauke, das Tamburin, timbale (frz), die Kesselpauke.
- timbre.** Aus tympanum (lat). **1)** Ein Stempel einer Behörde, Post usw., der Stempelabdruck. **2)** Eine Briefmarke.
- tirailleur.** Aus zerren (dts), tirer (frz), (tear, engl), zerren, terailer (frz), hin- und her ziehen. Tirailleure sind in aufgelöster Ordnung kämpfende Mannschaften der Infanterie. Tiraillement, Schützendienst. Tiraillieren, Schwärmen. Tirailleurfeuer, eine Schwarmsalve. **1)** Ein schlechter Schütze. **2)** Ein Plänkler. **3)** Ein Wechselreiter.
- tire-botte.** Aus tire (frz), ziehen und botte (frz), Stiefel. **1)** Ein Stiefelknecht. **2)** Ein Stiefelanzieher.
- tire-cierge.** Ein Wachsgießer, Wachszieher. Aus tirer (frz), zerren, ziehen, tire (frz), ziehen und cire (frz), Wachs.
- tiretanier.** Ein Raschmacher, ein Verfertiger der tiretaine (frz), auch genannt Petermann, ein grobes, halb wollenes, halb leinernes Zeug.
- tireur.** Aus zerren (dts), tirer (frz), tear (engl). **1)** (milit). Ein Schütze, Scharfschütze. **2)** Ein Wildschütz, Jäger, der in den herrschaftlichen Diensten stand. **3)** Ein Aussteller, Wechselaussteller, Trassant.
- tireur d'armes.** Ein Fechtmeister. Aus arma (lat), Waffe, Kriegsgerät, arme (frz), Waffe, Degen.
- tireur de laine.** Ein Wollzauser, Haspler, Wollbereiter. Aus lana (lat), laine (frz), Wolle.